

# گرچی در سفر

نویسندگان:

مهدی میران کوهکمر

سریع مشنچی

یا همکاری

تئونو جوخاراشویلی



انتشارات منشور آذین

۱۳۹۷



|                     |                                                                                  |
|---------------------|----------------------------------------------------------------------------------|
| میرمنانه            | بدرمیران کوهکمر، مهدی، ۱۳۶۲ -                                                    |
| عنوان و نام پندآور  | گرچی در سفر نویسندگان مهدی بدرمیران کوهکمر، مریم مشایخی، با همکاری تنونا جورخارا |
| مشخصات نشر          | تهران: منشور آذین، ۱۳۹۷.                                                         |
| مشخصات ظاهری        | ۱۳۳ ص.                                                                           |
| شابک                | 978-622-99708-0-5                                                                |
| صفت فهرست نویسی     | فیا                                                                              |
| موضوع               | زبان گرجی -- مکالمه و جمله سازی -- فارسی                                         |
| موضوع               | Georgian language -- Conversation and phrase book -- Persian                     |
| موضوع               | زبان گرجی -- خودآموز                                                             |
| موضوع               | Georgian language-- Self-instruction                                             |
| شماره افزوده        | مشایخی، مریم، ۱۳۶۸ -                                                             |
| شماره افزوده        | جوخا اشرولی، تنونا                                                               |
| شماره افزوده        | Jukharashvili, T.                                                                |
| رده بندی کنگره      | ۳۹۷ / ۳ / ۱۲۵ / PK۹۱۲۵                                                           |
| رده بندی دیویی      | ۴۹۰ / ۱۶۹۳                                                                       |
| شماره کتابشناسی ملی | ۸۳۷ / ۲                                                                          |

## گرچی در سفر

نویسندگان: مهدی بدرمیران کوهکمر - مریم مشایخی

تاریخ چاپ: ۱۳۹۷، نوبت چاپ: اول

تیراژ: ۱۰۰ جلد، قیمت: ۲۰۰۰۰۰ ریال

ناظر چاپ: منشور آذین

آدرس: خیابان انقلاب، خیابان دوازده فروردین، کوچه نوروز، پلاک ۷ واحد ۲

انتشارات منشور آذین

تلفن: ۶۶۱۷۵۰۷۰

## مقدمه نویسنده

مرور برای آموزش زبان خارجی به مسافران و علاقمندان، از مکالمات موقعیتی بهره میگیرند. مکالمات موقعیتی، انگونه مکالماتی است که نو آموز زبان مسافرتی را در موقعیت های گوناگونی که در سفر به کشور یا کشورهای خارجی با آنها روبرو میشود، مثل: رفتن به مطب پزشک و یا اقامت، در هتل قرار میدهد، و نیازهای زبانی این موقعیت ها را به او آموزش میدهد. یکی از شیوه های آموزش این کتاب، استفاده از کلمات الگویی پایه و مبادی است. این کلمه ها در شرایط مختلف ثابت است و تکرار می شود.

شرکت توریستی گیبس گرجستان با بیش از ۹ سال تجربه در این کتاب تلاش کرده است که در کنار لغات گرجی و معنای آنها اطلاعاتی هم از گوشت و کنار گرجستان به همراه دین، فرهنگ، غذا، و برنامه های اجرایی در گرجستان و منطقه قفقاز، در این کتاب، گردآوری و برای هموطنان ایرانی عزیز عرضه نماید.

با تشکر

مهدی بدرمیران کوهکمر

فهرست

|         |                     |
|---------|---------------------|
| ۵.....  | حروف الفبا          |
| ۸.....  | فعل بودن            |
| ۹.....  | فعل دارم (چهارم)    |
| ۱۰..... | فعل دارم (غیر باند) |
| ۱۱..... | اعداد شماری         |
| ۱۲..... | جمع بستن            |
| ۱۳..... | فصلها و ماهها       |
| ۱۵..... | فعل آمدن            |
| ۱۶..... | فعل بخن             |
| ۱۷..... | فعل استفاده کردن    |
| ۱۸..... | فعل تمیز کردن       |
| ۱۹..... | فعل گفتن            |
| ۲۰..... | فعل باز کردن        |
| ۲۱..... | فعل بستن            |
| ۲۲..... | فعل پرداخت کردن     |
| ۲۳..... | فعل بردن            |

۴. فعل درد گرفتن.....
۵. فعل انداختن .....
۶. فعل برداشتن.....
۷. فعل حدس زدن .....
۸. فعل آوردن (جاندار).....
۹. فعل بستن.....
۱۰. فعل بسته شدن .....
۱۱. فعل پوشیدن.....
۱۲. فعل متوجه نشدن .....
۱۳. فعل زندگی کردن .....
۱۴. فعل خواستن.....
۱۵. فعل رفتن.....
۱۶. فعل دیدن.....
۱۷. فعل خوردن.....
۱۸. فعل خریدن.....
۱۹. حروف اضافه و کاربردی .....
۲۰. اعداد شمارشی.....
۲۱. مکالمات ضروری .....
۲۲. در فرودگاه.....

|          |                                |
|----------|--------------------------------|
| ۵۶.....  | در هتل                         |
| ۵۸.....  | آدرس پرسیدن                    |
| ۶۱.....  | روز ، هفته ، ساعت              |
| ۶۳.....  | صرف غذا بیرون از منزل          |
| ۷۳.....  | آشپز خانه ، مواد غذایی - وسایل |
| ۷۹.....  | میوه و سبزیجات                 |
| ۸۴.....  | معجزه ها و فروشندگان ها        |
| ۸۹.....  | بانک و صرافی                   |
| ۹۴.....  | خانه                           |
| ۱۰۲..... | اعضه خانواده                   |
| ۱۰۵..... | اعضای بدن                      |
| ۱۰۹..... | بیماریها و متخصص ها            |
| ۱۱۴..... | در مطب                         |
| ۱۱۵..... | رنگ ها                         |
| ۱۱۷..... | پوشاک                          |
| ۱۲۱..... | توصیف پوشاک                    |
| ۱۲۴..... | ایرادات لباس                   |
| ۱۲۷..... | در آرایشگاه                    |